

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juillet 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Politique scientifique,
Y. YLIEFF

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juli 1995.

ALBERT

in Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,
Y. YLIEFF

F. 95 - 2182

14 JUILLET 1995. - Arrêté royal portant fixation des cadres linguistiques des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, modifié par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1970 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades du personnel non administratif des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 25 septembre 1984 réglant l'exercice de l'autorité ministérielle en ce qui concerne les Services du Premier Ministre, notamment l'article 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux des 14 août 1989 et 26 avril 1994;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1995 portant fixation du cadre organique des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles;

Attendu qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois précitées;

Vu l'avis n° 27 059 de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 18 mai 1995;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les emplois des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles sont répartis en cadres linguistiques selon les tableaux annexés au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté royal du 17 mars 1978 fixant les cadres linguistiques des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles, modifié par l'arrêté royal du 26 avril 1994, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre ministre de la Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juillet 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Politique scientifique,
Y. YLIEFF

N. 95 - 2182

14 JULI 1995. - Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, gewijzigd bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1970 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van het niet-administratief personeel van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 september 1984 tot regeling van de uitoefening van het ministerieel gezag wat de Diensten van de Eerste Minister betreft, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 augustus 1989 en 26 april 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden;

Overwegende dat er voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten;

Gelet op het advies nr. 27 059 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 18 mei 1995;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden worden in taalkaders onderverdeeld volgens de bij dit besluit gevoegde tabellen.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 17 maart 1978 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 april 1994, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juli 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,
Y. YLIEFF

Annexe - Bijlage

Cadres linguistiques des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles

Taalkaders van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden

1. Emplois permanents - Permanente betrekkingen :

Degrés de la hiérarchie Trappen van de hiérarchie	Cadre français Frans kader	Cadre néerlandais Nederlands kader	Cadre bilingue Tweetalig kader	
	Nombre d'emplois Aantal betrekkingen	Nombre d'emplois Aantal betrekkingen	Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Franse taalrol	Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol
1	3	3	1	1
2	7 (+1)*	8	2	2
3	5	5		
4	8	8		
5	5	5		
6	19	19		
7	9	9		
8	13	14		

2. Emplois en extinction - Uitdoyingsbetrekkingen :

Degrés de la hiérarchie Trappen van de hiérarchie	Cadre français Frans kader	Cadre néerlandais Nederlands kader	Cadre bilingue Tweetalig kader	
	Nombre d'emplois Aantal betrekkingen	Nombre d'emplois Aantal betrekkingen	Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Franse taalrol	Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol
1	2	2	-	-
2	1*	-	-	-
3	-	-		
4	-	-		
5		-		
6	2	1		
7		-		
8	3	3		

* 1 emploi (conseiller) est bloqué au cadre unilingue F jusqu'au moment où l'emploi en extinction F (directeur) aura été supprimé au départ de son titulaire

1 betrekking (adviseur) is geblokkeerd in het eentalig F kader tot het ogenblik waarop de F uitdoyingsbetrekking (directeur) afgeschafte zal zijn bij het vertrek van de titularis ervan.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 14 juillet 1995.

ALBERT

Par le Roi

Le Ministre de la Politique scientifique,
Y YLIEFF

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 14 juli 1995.

ALBERT

Van Koningswege

De Minister van Wetenschapsbeleid,
Y YLIEFF